



Jurisprudentie

Zaak C-528/13

**Geoffrey Léger
tegen**

**Ministre des Affaires sociales, de la Santé en des Droits des femmes
en**

Établissement français du sang

(verzoek van het Tribunal administratif de Strasbourg om een prejudiciële beslissing)

„Prejudiciële verwijzing — Volksgezondheid — Richtlijn 2004/33/EG — Technische voorschriften voor bloed en bloedbestanddelen — Bloeddonatie — Criteria voor donoren — Criteria voor permanente of tijdelijke uitsluiting — Personen die als gevolg van hun seksueel gedrag een groot risico lopen om ernstige via bloed overdraagbare infectieziekten op te lopen — Man die seksuele betrekkingen heeft gehad met een man — Handvest van de grondrechten van de Europese Unie — Artikelen 21, lid 1, en 52, lid 1 — Seksuele oriëntatie — Discriminatie — Rechtvaardiging — Evenredigheid”

Samenvatting – Arrest van het Hof (Vierde kamer) van 29 april 2015

1. *Recht van de Europese Unie — Uitlegging — Meertalige teksten — Eenvormige uitlegging — Divergentie tussen de verschillende taalversies — Inaanmerkingneming van de algemene opzet en het doel van de regeling*

(Richtlijn 2002/98 van het Europees Parlement en de Raad, overweging 24; Richtlijn 2004/33 van de Commissie, bijlage III, punten 2.1 en 2.2.2)

2. *Recht van de Europese Unie — Uitlegging — Werkwijzen — Eerbiediging van de grondrechten — Gelijke behandeling — Verbod van discriminatie op grond van seksuele oriëntatie*

(Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, art. 20 en 21, lid 1)

3. *Volksgezondheid — Bloedproducten — Richtlijn 2004/33 — Criteria voor permanente uitsluiting van kandidaatdonoren van allogene donaties — Nationale regeling die voorziet in een permanente contra-indicatie voor bloeddonatie voor mannen die seksuele betrekkingen hebben gehad met mannen — Discriminatie op grond van seksuele oriëntatie — Rechtvaardiging — Bescherming van de volksgezondheid — Voorwaarden — Eerbiediging van het evenredigheidsbeginsel — Toetsing door de nationale rechterlijke instantie*

(Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, art. 21, lid 1, en 52, lid 1; richtlijn 2004/33 van de Commissie, bijlagen II, deel B, punt 2, en III, punt 2.1)

1. Zie de tekst van de beslissing.

(cf. punten 31-38)

2. De vereisten die voortvloeien uit de bescherming van de grondrechten binden de lidstaten bij de uitvoering van de Unieregeling, zodat zij gehouden zijn die regeling toe te passen in overeenstemming met die vereisten. In dit kader moeten de lidstaten er met name op toezien dat zij zich niet baseren op een uitlegging van een tekst van afgeleid recht die in conflict zou komen met deze grondrechten.

In dit verband verbiedt artikel 21, lid 1, van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie met name elke discriminatie op grond van seksuele oriëntatie. Deze bepaling vormt een bijzondere uitdrukking van het beginsel van gelijke behandeling, dat een algemeen beginsel van Unierecht vormt en in artikel 20 van het Handvest is neergelegd.

(cf. punten 41, 48)

3. Punt 2.1 van bijlage III bij richtlijn 2004/33 tot uitvoering van richtlijn 2002/98 met betrekking tot bepaalde technische voorschriften voor bloed en bloedbestanddelen moet aldus worden uitgelegd dat het in die bepaling bedoelde criterium van permanente uitsluiting van bloeddonoratie met betrekking tot seksueel gedrag ook betrekking heeft op het geval waarin een lidstaat, gezien de aldaar heersende situatie, een permanente contra-indicatie voor bloeddonoratie vaststelt voor mannen die seksuele betrekkingen hebben gehad met mannen, wanneer op basis van de huidige medische, wetenschappelijke en epidemiologische kennis en gegevens vaststaat, dat deze personen als gevolg van een dergelijk seksueel gedrag een groot risico hebben om ernstige via bloed overdraagbare infectieziekten op te lopen en dat er, in overeenstemming met het evenredigheidsbeginsel, geen efficiënte technieken bestaan voor de detectie van die infectieziekten of, bij gebrek aan dergelijke technieken, methoden die minder belastend zijn dan een dergelijke contra-indicatie om een hoog niveau van bescherming van de gezondheid van de ontvangers te waarborgen. De nationale rechterlijke instantie dient na te gaan of in de betrokken lidstaat is voldaan aan deze voorwaarden.

In dit opzicht dient de nationale rechterlijke instantie met name na te gaan of met behulp van de vragenlijst en het persoonlijke gesprek met een bevoegde gezondheidswerker, waarin is voorzien in bijlage II, deel B, punt 2, bij richtlijn 2004/33, de gedragingen die een risico vormen voor de gezondheid van de ontvangers, nauwkeuriger kunnen worden geïdentificeerd teneinde een contra-indicatie vast te stellen die minder belastend is dan een permanente contra-indicatie voor de totale groep van mannen die seksuele betrekkingen hebben gehad met een man.

(cf. punten 66, 69 en dictum)